

@1100 Multimedia Speaker English

brançais

User's Manual

Please read this manual carefully before operating the speaker system

Introduction

Congratulations on the purchase of the Ediffer e1100 speaker system. With the right care and attention, it will give you many years of trouble free operation.

Before operating the system, please read this manual fully to obtain the best results from your new product, and retain it corefully for future reference.

NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.

The exclamation point within an equilibral triangle is intended to start the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

BAFETY INSTRUCTIONS

Please read all the instructions herein. Please retain this man

Please retain this manual safety for future reference.

Please head all safety warnings. Please trutal in accordance with the Manufacturer's instructions. Please adjust the volume control to a comfortable level to avoid damaging your hearing and the system.

WARNING:

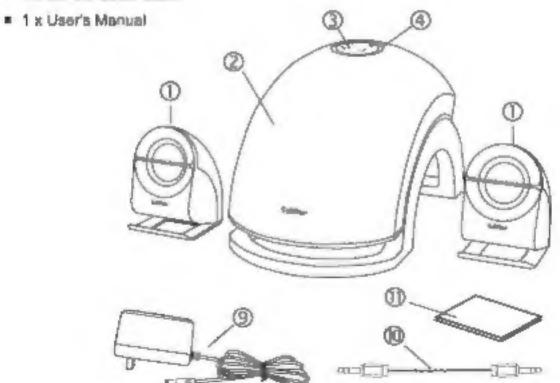
- . Do not touch the loudspeaker driver during operation.
- Do not expose this apparelus to rain or moisture.
- . Do not use the speakers near water, and do not immerse them in any liquid or pour any liquid on them.
- * Place the speakers away from all heat sources, such as heat registers, stoves, and direct sunlight.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two biades with one wider than the
 other. The wider blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an
 electrician for replacement of the obsolete outlet. Protect the power cord from being walked on or pinched
 particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the electrical outlet and turn off the computer.
- Unplug this apperatus when unused for long periods of time.
- Do not block the openings in the speaker cabinets, never push objects into speaker vents of slots because of fire or electric shock hazards, and provide sufficient space around the speakers for proper ventilation.
- Place the speakers in a stable location so that it will not fall causing damage to the speakers or bodily harm.
- Unplug the speakers from the computer and from the electrical outlet before cleaning them with a damp cloth.
- Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or
 plug is damaged, figuld has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been
 exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Refer all servicing to qualified
 service personnel only.

Opening the packaging

Please check the model number marked on the packing carton. Please contact the selfer as soon as possible if you find the speaker is the incorrect model or has sustained shipping damage.

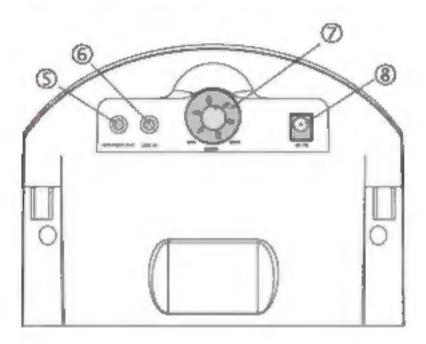
e1100 packing list:

- 1 x Subwoofer Speaker
- 2 x Satellite speakers (with cables)
- 1 x AC adapter
- 1 x 3.5-3.5 audio cable



English 2

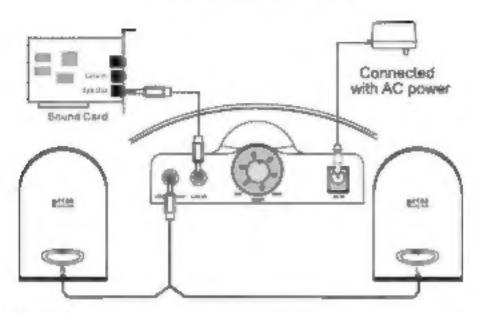
Diagram and Function Description



- 1. Satellites
- 2. Subwoofer
- 3. Volume adjusting knob
- 4. Power indicator
- 5. Output for satellite
- 6. Line-in

- 7. Bass adjusting knob
- 8. DC jack
- 9. AC adapter
- 10. Audio cable
- 11. User's Manual

Connection diagram



Operating Instructions.

Connection of the satellite speakers and the subwoofer: Connect the 3.5mm Stereo plug of the satellite speakers to the output socket on the back panel of the subwoofer.

- 2. Connection of the sound source.
 - Connect the sound source to the input jack on the back panel of the subwoofer with the 3.5-3.5 audio cable (Please refer to the diagram on the right side).
- Connection of the speaker system and the AC Power.
 Please connect the DC IN jack on the rear panel of the subwoofer to the AC power using the supplied AC adapter (Please refer to the diagram on the right side).
- 4. Playing the music:
 - Congratulations! All the above connections for the Edifier E1100 are completed and the system is now ready for use. Turn on the power switch of the system and sit back and enjoy the perfect listening experience we have created for you!
- All illustrations in this manual are subject to change without prior notice.

English

Specifications

Specifications:

Amplifier power output:

Satellite channel: RMS 4.5W X 2 (THD=10%,f=1kHz)
Subwoofer channel: RMS 12W (THD=10%,f=80Hz)

Signal-to-Noise Ratio: ≥ 85dBA Distortion: < 0.5%

Input interface: 3.5mm stereo headphone jack

Input impedance: 10K ohm

Sensitivity: Satellite channel 450±50mV

Subwoofer channel 150±50mV

Volume Control: System Volume, Bass level

Bass driver: 4.5 inch (116mm), magnetically shielded, 8ohm Satellite speaker driver: 2 inch (52mm), magnetically shielded,4ohm

Power input: 12V DC ~ 1670mA

Subwoofer dimension: 162(W)×167(H)×267(D)mm Satellite dimension: 68(W)×105(H)×103(D)mm

Weight: Approximately 3.5kg

Edifier One Year Limited Warranty

Edifier warrants to the end user that all of its computer speaker systems are free from defects in materials and workmanship in the course of normal and reasonable use for a term of one year from the data of purchase. This warranty is the exclusive and only warranty is effect relative to Edifier multimedia speaker systems and any other warranties, either expressed or implied, are invalid. Neither Edifier not any authorized Edifier reseller is responsible for any incidental or consequential damages incurred in the use of the speakers. (This limitation of incidental or consequential damage is not applicable where prohibited.)

Edifier's obligation under this warranty does not apply to any defect, maifunction or failure as a result of misuse, abuse, improper installation, use with faulty or improper equipment, or the use of the speaker systems with any equipment for which they were not intended.

The terms of this warranty apply only to speaker systems when such speakers are returned to the respective authorized Edifier reseller where they were purchased.

Under the terms of this warranty, the original consumer purchaser has certain legal rights and may have other rights, which vary worldwide.

Notice

Edifier and the Edifier logo are owned by <u>Edifier Enterprises Canada Inc.</u> and may be registered. Other Brend names and trademarks are the property of their owners. Edifier assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

Trouble Shooting Guide

Sound from only one Speaker

Check if all speaker cable connections are correct. Try an alternate sound source such as a CD player, MP3 or other player, in case the original sound source is at fault. Check if the computer Soundcard is installed correctly.

• When playing an audio CD from the computer, only one Speaker has sound.
This generally occurs with a new computer; only one satellite works when playing an audio CD, but both speakers function correctly when running a WAV file or playing a game. The reason for this is that the CD-ROM is not matched with the Soundcard, or one signal channel maybe shorted to a ground wire. Please refer to your computer's user manual to

No sound from any of the speakers.

adjust the CD-ROM jumper connections.

Check if the AC power is plugged in and the power outlet is switched "On".

Check if the Mute button on Controller and/or PC Sound Card (if applicable) is "Off".

Check if all speaker audio cable connections are correct.

Check if your external sound source equipment is working correctly.

Excessive noise from Speakers

Edifier speakers feature a very low noise circuit design. Your external sound source equipment may have a poor signal-to-noise ratio. Unplug the input audio cable, and check if the noise is from the CD/DVD player or the computer Soundcard, etc.

Magnetically Shielded Speakers

The subwoofers and satellite speakers of Edifier speaker system are all magnetically shielded. You can place them near a TV or monitor. However, it is recommended that you leave a 0.2-1 m distance between the speakers and monitor to avoid possible magnetic interference.

If you have any further questions or concerns regarding Editior Products
please visit our website at: www.editior.com,
or small Editior Support for further assistance at meinfieditior.com,
If you prefer, you may contact us by phone Toll Free: 1-677-EDIFIER (334-3437).

English

6

Introduction

Félicitations pour votre l'achat du système de haut-parieur d'Ediffier e1190. Avec le bons soin et attention, il vous donners beaucoup d'années d'opération libérent du service.

Avant d'actionner le système, lisez s'il vous platt ce manuel entièrement pour obtanir les meilleurs résultats de votre nouveau produit, et maintenez-le soigneusement pour la future référence.

AUCUNES PIÈCES D'USER-SERVICEABLE ÀL'INTÉRIEUR. RÉFÉREZ-VOUS L'ENTRETIEN AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ SEULEMENT.

Le point d'exclamation dans une triangle équilaterais est prévu pour alerter l'utilisateur à la présence des Instructions importantes de fonctionnement et d'entretien (le sérvice) dans la littérature accompagnant le produit.

CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez lire toutes les instructions ci-dessus. Veuillez maintenir ce manuel avec soin pour la future référence. Veuillez observer tous les avertissements de sûreté. Veuillez installez solon les instructions du fabricant. Veuillez ajuster la commande de volume sur un riveau confortable pour éviter d'endommager votre audition et le système.

Avertissement:

- No touchez pan le haut-parieur landis qu'en fonction.
- N'exposez pas cet appareil à la plue ou à l'humidité.
- M'employez pas les haut-pariours près de l'eau, et ne les immergez dans aucun liquide ou ne vertrez aucun liquide aur quix.
- Ne pouez pas cel appareil près d'une source de chaleur, un radiateur, bouche de chaffage, et les rayons direct du soleil.
- Ne défaites pas le but de súreré de la fiche polarisée de cable de courant alternatif. Une fiche polarisée de cable électrique a deux lames avec une plus large que l'autre. La lame plus large est donnée pour votre sûreté. Si la fiche fournie ne s'edapte pos dans votre sorte, consultez un électricien pour le remplacement de la sorte désuète. Faites attention à ne pas marcher dessus ou à ne pas pincer le câble de courant alternatif, en particulier à l'extrémité de fiche, et au point sortant de l'appareit.
- Pour la protection supplémentaire pendant la foudre, donne l'assaut à débranche les heut-parieurs de la sortie électrique, et smête l'ordinateur.
- Débranchez votre système pendant les périodes longues ou vous ne vous en servez pas.
- Ne bloquez pas les ouvertures dans les coffrets de haut-parieur, jamais objets de poussée dans des passages de haut-parieur ou fentes, en raison des risques du feu ou de décharge électrique, et fournissez le suffisanzhent d'espace autour des haut-parieurs pour la vertilation appropriée.
- Placez les haut-parleurs dans un endroit stable en s'assurant qu'ils ne tomberont pas endomnageant les haut-parleurs ou les domnages corporets.
- Débranchez votre système de la source d'alimentation et nettoyez-le avec un lingue humide.
- L'entroten est suigé quand l'appareil a été endommagé de queique façon, tel que le câble de courant alternatif ou la prise est endommagée, le liquide a été renversé, ou les objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou s été lâché. Référez-vous tous qui entretiennent au personnel de service qualifié seulement.

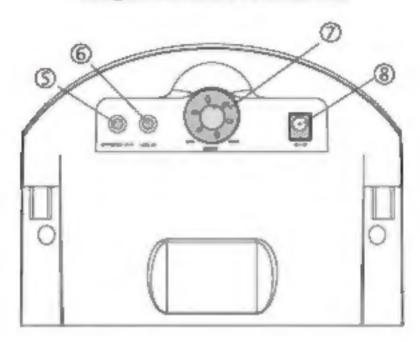
Ouverture de l'emballage

Veuillez vérifier le numéro de type de haut-parieur marqué sur le carton d'emballage. Veuillez contacter le vendeur aussitôt que possible si vous trouvez le haut-parieur est le modèle incorrect ou a soutenu des dommages d'expédition.

e1100 Liste de contrôle:

- 1 x Caisson de basses
- 2 x Haut-parieurs satellites (avec des câbles)
- 1 x Adaptateur de Courant AC.

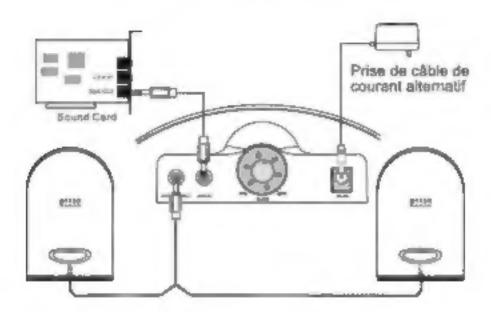
Description de diagramme et de fonction



- 1. Satellites
- 2. Caisson de basses
- 3. Côntrol de volume
- 4. Indicateur d'alimentation
- 5. Connecteurs des satellites
- 6. Entrée de ligne

- 7. Côntrol de basse
- 8. Prise de DC
- 9. Adaptateur de Courant AC
- 10. Câble de connextion d'audio
- 11. Manual d'Utilisateur

Connextion du Système



1. Instructions d'Opération.

Connexions des haut-parleurs satellites et de caisson de basses: Connectez la fiche de stéréo de 3,5mm des haut-parleurs satellites à la prise de sortie sur le panneau arrière du subwoofer.

- Connexions de la source du son.
 - Connectez la source du son au prise d'entrée sur le panneau arrière du subwoofer avec le câble d'audio 3.5-3.5mm. (Veuillez se référer au diagramme du côté droit).
- Connexion du système de haut-parieur et d'alimetation.
 - Veuillez connectez le prise DC (N sur le panneau amère du subwoofer au courant alternatif à l'aide de l'adaptateur. AC fourni. (Veuillez se référer au diagramme du côté droit).
- Fonctionnement du système.
 - Félicitations? Tous les connexions ci-dessus pour l'Édifier É1100 sont accomplis et la système est maintenant opérationnel. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation du système, reposez-vous en arrière et appréciez l'expérience d'écoute parfaite que nous avons créée pour vous!
- Toutes les illustrations en ce manuel sont sujettes au changement sans préavis.

Français

Spécifications

Spécifications:

Pulssance de sortie d'amplificateur:

Canal de Satellite : RMS 4.5W X 2 (THD=10%,f=1kHz)

Canal de Caisson de basses: RMS 12W (THD=10%,f=80Hz)

Rapport signal/bruit: ≥85dBA Distorsion: < 0.5%

Interface d'entrée: 3.5mm stereo headphone jack

Impédance d'entrée: 10K ohm

Sensibilité: Satellite channel 450±50mV Subwoofer channel 150±50mV

Cóntrol de volume: Volume du Système, Niveau de Basse

Haut-parleur grave: 4.5 inch (116mm), magnetically shielded, 6ohm Haut-parleur satellite: 2 inch (52mm), magnetically shielded, 4ohm

Voltage d'alimentation: 12V DC~1670mA

Dimensions de Caisson de basses: 162(W)×167(H)×267(D)mm Dimensions des Satellites: 66(W)×105(H)×103(D)mm Poids: Approximativement 3.5kg

Edifier Gerantie Limitée d'en:

Le Garantie d'Edifier à l'utilisateur que tous ses systèmes des haut-parleurs d'ordinateur sont exempts des défauts en matérieux et de l'exécution au cours de l'utilisation normale et misonnable pour une limite d'un an de la date de l'achat. Cette garantie est l'exclusivité ill seuloment aux systèmes relatifs de haut-parleur de multimédia d'Edifier, de garantie en garanties, ou exprimés ou implicite, sayez inadmissible. Ni Edifier ni n'importe quel revendeur autorisé d'Edifier n'est responsable d'aucun dommage fortuit ou consécutif encouru dans l'utilisation des haut-parleurs. (cette limitation des dommages fortuits ou consécutifs n'ent pas applicable où interdit.) L'orgagoment d'Edifier sous cette garantie ne s'applique à aucun défaut, défaut de fenctionnement, ou échec en raison de l'abus, de l'abus de l'installation inexacte, de l'utilisation avec l'équipement défectueux ou inexact, ou de l'utilisation des systèmes de haut-parleur avec aucun équipement pour lequel ils n'ent pas été prévus. Les limites de cette garantie s'appliquent seulament aux systèmes de haut-parleur quand de tels heut-parleur sont retournés ou revendeur autorisé respectif d'Edifier, où ils ent été achatés. En vertu de cette garantie, l'achateur original du consommateur a certains droits légaux, et peut avoir d'autres droits, qui changent dans le monde entire.

Avertiseement:

Le nom d'Edifier et le logo d'Edifier sont possédés par <u>Edifier Enterprises Canada Inc.</u> at peuvent être enregistrés. D'autres noms et marques déposées de marque sont la propriété de leurs propriétaires. Edifier plassume pas la responsabilité d'aucune erreurs qui peut apparaître en ce manuel. L'information contenue ci-dessus est sujette au changement sans communication préalable.

Guide de dépannage

Son de seulement un haut-parleur:

- Vérifiez si toutes les connextions de câble d'haut-parleur sont correctes.
- Essayez une source sonore alternative telle qu'un lecteur de CD ou un lecteur MP3, en cas la source sonore originale sersit feutive.
- 3. Vérifiez si le carte de son d'ordinateur est installé correctement.

En jouant un CD à partir de l'ordinateur, seulement un haut-parleur a le son;

La plupart du temps, ce phénomène tend à se produire avec un nouvel ordinateur - travaux de seulement un satellite en jouant un CD audio, mais tout fonctionne correctement en courant un dossier de WAV ou en jouant un jeu. La reison de ceci, est le CD-ROM n'est pas assortie avec le Carte de Son, ou un canal de signal peut-être court-circuité à un fil de masse. Veuillez en outre se rapportent au manuel d'utilisateur de CD-ROM pour ajuster les connexions.

Aucun son ne sort des haut-parleurs.

- Assurez-vous que le systèm est bien branché dans une prise de courant murale en etat marche.
- Veulliez essurer le bouton must sur le contrôleur et/ou de Carte de Son du PC (si c'est approprié) est (solé (Off).
- Veuillez sasurer tout les haut-parieurs des connexions de câtrie qu'audio, sont fittées et ill corrigez.
- 4. Voulilez assurer le rendement d'équipement de source sonore travaille correctement.

Les haut-parieurs produisent le bruit excessif

Les haut-perfours d'Edifier comportent une conception de circuit très améliorée de bruit. De l'équipement de source peut avoir un rapport faible de signal-bruit. Débranchez par conséquent le câble audie d'entrée, et vérifiez si le bruit est à partir du lecteur de CD/DVD ou de Carte de Son de l'ordinateur etc.

Haut-parleurs blindage antimagnétique

Les caissons de basses de système d'Edifier et les haut-parleurs satellites sont toute la conception blindage antimagnétique. Vous pouvez placer les haut-parleurs près d'une TV ou un montieur. Cependant, il est sage de permettre à une distance de 0.2-1m entre les haut-parleurs et le moniteur d'éviter l'interférence possible des champs magnétiques.

Si vous avez les autre questions ou souci concernant des haut-parieurs d'Edifier,

visitez s'il vous ploit notre site du Web; www.edifier.com ou soutien d'email l'assistance techniques d'Edifier a main@edifier.ca Si vous préférez, vous pouvez nous contacter par téléphone librement: 1-877-EDIFIER (334-3437). Copyright[©] 2006
All Rights Reserved.
Manual Edition 1.1, Aug. 2006
Printed in China

Edifier

www.edifier.com EDIFIER ENTERPRISES CANADA INC. Made in China